

あ

な

こ

こ

こ

こ

こ

こ

こ

こ

こ

こ

こ

こ

こ

こ

こ

こ

こ





9784048924320



1920979007802

ISBN978-4-04-892432-0

C0979 ¥780E

定価：本体 780 円（税別）

KADOKAWA



ASCII
MEDIA
WORKS

Cover Illustration & Comic

仲谷 竜

Illustration

のん／終焉たか／南方 純

Comic

天乃 咲哉／天野 しゅにんた／伊 咲 つか

伊 藤 ハチ／カボチャ／川 浪 いずみ／な

北 尾 タキ／タカダ フミ子／唯 野 影 中

にしお 菜／ハルミチ ヒロ／平 尾 アウリ

めきめき 結 川 カズノ



Cover Illust

仲谷 鳩

Illust

のん.....001

柊ゆたか.....002

南方 純.....003

Comic

仲谷 鳩 [幸せは傷のかたち].....005

にしお梨 [クリーンルームの涙].....023

天野しゆにんた [人間的なエモーション].....045

ハルミチヒロ [intro.].....065

缶乃 [無職とJK].....081

伊咲ウタ [かみゆい].....091

天乃咲哉 [箱庭のアリス].....107

めきめき [1/365のご主人様].....133

カボちゃ [2年と11か月].....141

唯野影吉 [GAME OVER].....165

川浪いずみ [私のかわいいクソ女].....177

結川カズノ [雑草譚].....203

北尾タキ [二人で林檎を].....221

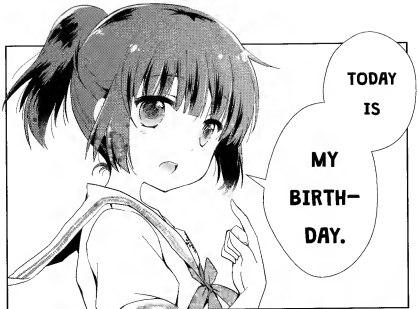
伊藤ハチ [うさぎのベルとオオカミさん].....229

タカダフミ子 [キミのジnkス].....257

平尾アウリ [私のアイドル].....267

Contents







TL/note: 260 yen



I
WANT TO
GIVE YOU
SOME-
THING!

YOU'RE
SO NICE,
BUT I'M IN
THE WRONG
HERE,



DEPRESSED

IT'S FINE,
YOU DON'T
NEED TO
DO THAT
SORT OF
THING.



ON THIS
DAY THAT
HARUKA

CAME
INTO THIS
WORLD I
LIVE IN.



OKAY!









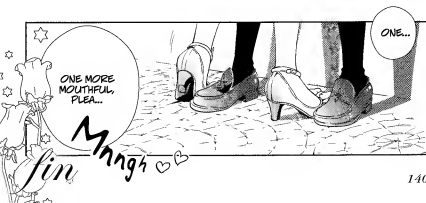
YOU HAVE
TO REQUEST
AT LEAST
THIS MUCH
OF ME.

A CHANCE
TO MAKE
ME DO
WHATEVER
YOU FREELY
CHOOSE

DOESN'T
COME
AROUND
OFTEN,
SO...



Gulp



ONE MORE
MOUTHFUL,
PLEA...

ONE...

Mnng ♡♡

fin

Meki Meki - Master of 1/365

From Eclair - A Yuri Anthology to Resound in You

Afterword

Thank you for inviting me to this lovely project! Ah- Yuri is good... Yuri is the best... It was only a short, 8 page manga, but I got a lot of enjoyment out of writing it. Kissing a hand with gloss on will actually make it go kind of sticky, so let's all be careful, okay? ☆

TL Notes

1 What Mitsu says on page 6 was hard to express in English, she talks about Haruka being born in a way that shows she is thankful, as if someone has given a gift to her or done her a favour by bringing Haruka into her life

2 Confession: Haruka's family name isn't actually Eisono, I couldn't recognise the name, or make out the individual strokes, but I had to put something, and Eisono was the only name I could think of that at least visually resembled what was there

愛
響
百
合

エクレア

あなたに響く百合アンソロジー

English Translation - Estherlea
estherlea@yahoo.com
estherlea.wixsite.com/estherlea